



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab terhadap sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

"Mمنوهي ادب وليمة العروس"

17 Januari 2025 / 17 Rejab 1446

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ³ أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

جماعه يڠ درحمتي الهي،

ماريله كيت تيڠكتكن كتقوان كحضرة الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكالاً قرينته دان منيڠكلكن سمو لارغثن، مغيخلاصكن ستياف عمل، سموك كيت مندافت توفيق دان هدايه سرتا دفركوكهكن ايمان مغيبيكن ديري كقد الله يڠ مها اسا. منبر اكن ميمفايكن خطبة برتاجوق:

"Mمنوهي ادب وليمة العروس"

فرمان الله سبحانه وتعالى، سوره الروم ايات 21:

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ

مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾

برمقصود: دان انتارا تنداً ٢ يڠ ممبوقتيكن ككواساءن دان رحمتن، دي منچيشتاكن اونتوق مو ﴿واهاي قوم للاكي﴾ ايستري ٢ درقد جنيس مو سنديري، اكر كامو سنغ هاتي دان هيدوف مسرا دغنن، دان دي منجاديكن انتارا كامو ﴿سوامي ايستري﴾ راس كاسيه دان ساين سرتا بلس كاسيهن. سسوغكوهن قركارا اين بنر ٢ مغاندوغي كترغن ﴿يڠ منيبولكن كسدرن﴾ باكي اورغ يڠ برفيكي.

¹ Memuji Allah

² Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

³ Pesan Taqwa

اصطلاح 'وليمة العروس' برأصل درقد بهاس عرب ﴿وَلِيْمَةُ الْعُرُوسِ﴾
برمقصود قهرهيمقون كدوا قاسغن سوامي ايس تري، مروجوع قريحال مجلس
قركهوين قاسغن يغ بارو دايجاب قبولكن. ولیمه جوک مروجوع اكن هيدغن
ماكن يغ دسدياكن اونتوق قارا تتامو سماس برلغسوغن مجلس قركهوين دالم
سماغت مراعيكن ككمبيراءن.

دالم تيمقوه چوتي قرسكولهن، برمولا 18 جانواري سهيغك 16 فيبرواري
2025، منجادي كياساءن مشاركت اسلام دنكارا كيت ملقساناكن مجلس
قركهوين. مجلس ولیمه مروفاكن دتيق دان سواسان يغ ساحت دننتي-ننتيكن،
سرتا مبريكن ككمبيراءن كقد قغننين، اهلي كلوارك دان قارا تتامو. ولیمه
العروس منجادي وسيلة يغ داقت مغميغقون دان مفرتموكن سانق ساودارا،
صحابه دان تاولن اونتوق ساليغ برأخوة دان برصلة الرحيم، دالم ممنوهي توجوان
اوتام مراعيكن هاري بهاكيا قاسغن ممقلاي يغ بارو دايجاب قبولكن.

ولیمه داداكن برتوجوان اونتوق مغميغكن قركهوين سوقاي سانق ساودارا،
صحابه دان تاولن، سرتا جيرن تتغك تيدق مراسا راكو ترهادف هوبوغن
قاسغن يغ تله صح دايجاب قبولكن سباكاي سوامي استري؛ برتقن دغن قندغن
جمهور فقهاء بهاوا حكوم مгадаكن ولیمه العروس اداله سنة مؤكد؛ ياءيت سنة
يغ امت دتونتوت اونتوق دلاكوكن. رسول الله ﷺ برسبدا:

أَعْلِنُوا هَذَا النِّكَاحَ وَاجْعَلُوهُ فِي الْمَسَاجِدِ وَاضْرِبُوا عَلَيْهِ بِالْأُفُوفِ

برمقصود: "هيهكنله اكن قرنكاخن اين دان لاكوكنله اي دمسجد، دان قالوله
﴿راعيكن﴾ دغن موكول كندغ ﴿دلوار مسجد﴾. ﴿حديث رواية الترمذي﴾

مسلمين يڄ دليڄهي فضيلة الهي

ملقساناڳن وليمة العروس اياه عملن بايق دان مروڦاڳن عبادہ يڄ دتونتوت. باڳي مستيڪن مجلس دليڄهي ڪرضاءن الهي، مجلس هندقلہ برلڄسوغ سلارس دڄن ڪهندق شرع؛ اوليه ايت سموا ڦيهق يڄ ترلييت، مرڄڪومي توان رومه، ڦڄنجور مجلس، تتامو يڄ داوندڄ دان ڦڄاچارا مجلس، هندقلہ ممبري ڦرهاتين ڪڦد ببراڦ انجورن ادب وليمة العروس.

منبر مڀنارايڪن ببراڦ ادب خصوص باڳي توان رومه:

ڦرتام: لقساناڳن مجلس سچارا سدرهان دالم سماغث ڪشڪورن، مڄيڪوت ڪمڦوان ڪواڄن ڦڄنتين دان ڪلوارڪ؛ هيندرڪن نية اونتوق برمڪه-مڪه برعنصور رياء، هيڄڪ ترققسا مڄلوارڪن بلنجا بسر دلوار ڪمڦوان، لالو ترجبق مڄهادڦي بڀن هوتڄ.

ڪدوا: مڄهلورڪن ڄمڦوتن ڪڦد ڦارا تتامو برمولا دڄن قوم ڪلوارڪ، راڳن دان ڄيرن تردڪت، دڄن نية اونتوق مڄيرتڪن اخوه دان ڦرساوداراءن؛ سرتا مڄحرمتي سچارا سقسام ستياڦ اورڄ تتامو تنڦا ممبيذا-بيذاڳن انتارا يڄ ڪاي دڄن يڄ ميسڪين.

ڪتيڪ: مجلس هندقلہ ممتوهي شريعة دان حڪوم حڪام اسلام، ماڪن يڄ دسدياڳن سچارا سدرهان، بڳيتو جوڪ هياسن تيدق ڪترلوان اونتوق مڄهيندرڪن ڦربواتن ممبذير؛ جوڪ دڦستيڪن مجلس تيدق دسولي دڄن ڦرڪارا ۲ يڄ مڄوندڄ ڪمورڪاءن الهي.

ڪامڦت: توان رومه دان ڦڄنتين تراوتاماڻ ڦرلو مڄاتور ماس دڄن سباءيقڻ اڪر ڪواڄيڻن صلاة تيدق تراباي دسبيڪن ڪسيبوقن ملاين تتامو اتاو ممنوهي اچارا ۲ يڄ ترلالو برجيلا.

کلم: مستیکن خدمت قعاچارا مجلس دمنفعتکن سباء یقش. مٹکوناکن بهاس یغ سسوای دان سوخن، منیتیف فسانن دان نصیحت یغ برکونا. مستیکن موزیک، لاکو دان نشید یغ ددیندغکن تیدق ترلالو قوات دان بیغیت هیٹک مٹکغکو قارا تتامو اونتوق بولیہ بریوال دان برامہ مسرا سدغکن متلامت اوٹام مجلس ادالہ اونتوق مغیرتکن صلاۃ الرحیم.

ممبر توروٹ مینارایکن براف ادب کھد تتامو یغ منریما اوندغن:

قرتام: براوسها مٹحاضرکن دیری کجلیس ولیمة العروس کران کباپقن سرجان اسلام مٹحکومکن واجب ممنوهی اوندغن ملائینکن ترداقت کعدورن یغ تیدق داقت دایلقکن، اتاو کران مٹتاهوئی مجلس ترسبوت مٹغدوغي دان دقنوهی دغن قرکارا ۲ یغ تیدق منقثی شریعة اسلام.

کدوا: ممبریکن جواقن کحاضیرن سائل موغکین سباء یق منریما جمقوتن، اونتوق مبنتو اوروسن قرسدیاءن توان رومه؛ دان واجب حاضر ستله ممبریکن جواقن اکن حاضر؛ دان واجب دمعلومکن سچقت موغکین جک تیدق داقت حاضر سلقس ممبریکن جواقن حاضر، جک اد برلاکو کعدورن برت یغ تیدق بولیہ دایلقکن.

کتیک: مٹحرمتی وقتو جمقوتن، جاغن سمقاي ترلالو اول کتیک توان رومه بلوم برسديا؛ اتاو جاغن سمقاي ترلالو لیوات ملقسي درقد وقتو یغ تله دتتشکن دالم جمقوتن کران قربواتن ترسبوت اکن مپولیتکن توان رومه. جاغن دودوق ترلالو لاما، سباء یقش سلسای منعمتی هیدغن، دبریکن رواغ تمقت دودوق کھد تتامو لاءین یغ سمقاي کودین.

کامفت: تیدق مٹمبیل ماکن سچارا برلیپن، تیدق مبابا برسام تتامو تمہن تنقا ترلیہ دھولو معلومکن دان منداث ایڈین توان رومہ، تیدق مبابا قولغ ماکن یغ دساجیکن، اتاو مینتا مبابا ماکن بالیق کرومہ اونتوق مٹیلکن توان رومہ ترققسا منغکوغ بن عایب اقایلا ماکن تیدق چوکوف اونتوق دھیدغکن کقد تتامو یغ سمقای کودین.

کلم: حاضر کمجلس برقاکن منوتوف عورہ، سسوی دان سوئن. دانجورکن قاکن برسیہ دان چنتیق، تندا مراعیکن مجلس یغ دانجورکن باکی منہیکن سري مجلس. **کائم:** مٹوچف تہنیئہ دان مندعاکن کباءیقن فغنتین دان کلوارک. دسوتکن مبری سومبغن اتاو ہدیہ مٹیکوت کمقوان باکی مٹکمیراکن توان رومہ. **کتوجوہ:** تیدق منجادیکن باہن اومقن، مپوت-پپوت ککوراغن دان کچاچتن یغ ترداٹ دالم مجلس اتاو مرندہ-رندھکن فغنتین دان سایی کلوارک.

جماعہ رحمہ اللہ

کسمقولن، مجلس ولیمہ العروس ایالہ عبادہ دان سنہ یغ امت دتونتوت. امہ دتونتوت ممنوہی ادب ۲ مورنی کتیک مٹنجور دان مٹحاضیری مجلس. راءیلہ قلاوآ مراعیکن فاسغن راج سہاری دغن ملاکون سابق-باق کباءیقن. برشکور دغن نعمت یغ اللہ سبحانہ وتعالی کورنیائی ملالوئی فرکوینن یغ دشریعتکن، کران اللہ سبحانہ وتعالی تلہ منججیکن قلباکای کباءیقن دان مپمقورناکن کھیدوقن ملالوئی فرکوینن.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

مسلمين يغ درمحي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر كوكه برقنغ كقد عقيدة اسلاميه برترسكن اهلي سنه والجماعه، يغ منجادي واريش رسول الله ﷺ، قارا صحابة دان تابعين سرتا يغ مغيكوتيش دري كالغن اشاعرة ماثريديّة. جاكاله هوبوغن دغن الله دان سسام ماءنسي. معموركن رومه ۲ الله دغن استقامه مخرجان عباده، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كأتس جونجوغن بسر بني محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁷
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَآلِفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ
وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ
وَالْمُسْلِمِينَ وَأَنْصُرْ إِخْوَانَنَا وَأَخَوَاتِنَا وَأَطْفَالَنَا فِي فَلَسْطِينَ، وَاحْفَظْ أَهْلَهَا وَأَنْصُرْ جُنُودَهَا
وَدَمِّرْ أَعْدَاكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

يا رحمن يا رحيم! فرموده اوروسن همبا مو يغ ايغن مبينا مهليكاى فركهوين، ستروسن ملغسوغنن مجلس وليمة العروس. دغن رحمة مو، بركتي مجلس يغ دلغسوغنن، ليندوغي دان سلامتنن فرجالنن رومبوغن فغننن دان قارا تنامو يغ

⁴ Memuji Allah

⁵ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁶ Pesan Taqwa

⁷ Ayat Al-Quran

⁸ Doa untuk kaum muslimin

مُعَاضِرِي مَجْلِسِ وَلِيَّةِ الْعُرُسِ; سَمُوكَ نِيَّةَ دَانَ أَوْسَهَا مُورِنِي مَرِيكَ مَنَدَاثَ
قَتُونَجُوقَ دَانَ قَرْلِينْدُوعْنَ مُو يَا اللّٰهَ، دَلِيْمَقْهِي كَبَرَكْتَنَ دُنْيَا - كَبَاءِيقْنَ أَخِيْرَةَ.

يَا مَنَّانَ، يَا رَزَّاقَ، بِرَكْتِيْلَه هَمَامُو يَغْ مَلْقَسَانَاكِن زَكَاةَ، وَقَفْ دَانَ صَدَقَه. كُورْنِيَاءِي
رَزْقِي يَغْ بَرَلِيْشَتْ كَنْدَا كَقْدَ مَرِيكَ، سَرْتَا سُوْچِيَكْنَلَه هَرْتَا دَانَ جِيُوَا مَرِيكَ; جَاءَوَهِي
كُولُوعْنَ فُقَرَّاءَ دَانَ مَسَاكِيْنَ دَرَقْدَ كَكْفُورَنَ دَانَ كَفْقِيْرَنَ يَغْ بَرَقْنَجْعْنَ.

يَا عَزِيْزَ! يَا قَهَّارَ! لِيْنْدُوعْهِي مَسْجِدَ الْأَقْصَى دَرَقْدَ دَمُوسْنَهَكِن أَوَلِيَه رَجِيْمَ زِيُونِيْسَ
إِسْرَائِيْلَ دَانَ لِيْمَقْهِي إِحْسَانَ مُو مُمْبِيْلَا دَانَ مَغُورْنِيَاكِن كَمْنَعْنَ كَقْدَ رَعِيْتِ دَبُومِي
فَلَسْطِيْنِ يَغْ سَدْعَ مَنْدَرِيْتَا كِرَانَ قَرْبَوَاتَن ظَالِيْمَ رَجِيْمَ زِيُونِيْسَ إِسْرَائِيْلَ.

يَا مُؤْمِنَ! يَا مُهَيِّمَنَ! لِيْمَقْهِي رَحْمَةً مُو أَكْرَ نَكَارَا كَامِي بَرَادَا دَالَمَ كَأْدَاعَن سَلَامَتَ دَانَ
مَعْمُورَ، دَجَاءَوَهِي دَرَقْدَ بَنْجَانَ دَانَ مَالَاقْتَاكَ، رَعِيْتَن هِيْدُوقَ دَالَمَ سَوَاسَانَ أَمَانَ
دَانَ مَحَبَه.

يَا مَالِكَ الْمُلْكِ!، جَاءَوَهِي نَكَارَا كَامِي دَرَقْدَ كَهَنْچُورَنَ دَسْبِيَكِن قَرْبَوَاتَن رَسَوَاهِ;
سَرَهَكِن تَعْكَوْغُجَوَابَ قِيْمِيْنَنَ دَانَ قُغُورُوسَنَ نَكَارَا كَامِي كَقْدَ كَالْعَن هَمَامُو يَغْ أَمَانَه
دَانَ إِخْلَاصَ، سَرْتَا تَكْسَ لَاكِي بَرَانِي مَنَكْقَكِن كَبَرَنَ دَانَ مَلْقَسَانَاكِن كَعَادِيْلَن
بَرَلَنْدَسَكِن حَكُومَ.

يَا مُعِزَّ يَا عَظِيْمَ يَا كَبِيْرَ، كُورْنِيَاكْنَلَه تَوْفِيْقَ دَانَ هَدَايَه مُو تَرَهَادَفَ رَاجَ كَامِي، دُولِي يَغْ
مَهَا مُوَلِيَا قُدُوكَ سَرِي سُلْطَانَ قِيْرَاقَ دَارِ الرِّضْوَانِ، سُلْطَانَ نَزْرِيْنِ مَعِزِّ الدِّيْنِ شَاهِ
ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ أَزْلَنَ مَحَبِّ الدِّيْنِ شَاهِ الْمَغْفُورِ-لَه دَانَ رَاجَ قَرْمَایَسُورِي قِيْرَاقَ دَارِ
الرِّضْوَانِ تَوَانَكُو زَارَا سَالِيْمَ سَرْتَا قَرَابَةِ دَرَاچَ دَانَ سَلُورُوه رَعِيْتِ جَلَاتَ.

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾.